

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 115

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
--	--	---	--

Inserionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere (Titre disparu). — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements. — Déchets d'or et d'argent (Gold- und Silberabfälle).

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kanton Luzern. (K.-E. 788)

Konkursamt Luzern.

Gemeinschuldner: **Leu-Müller, Peter**, Schirmfabrikant, Weggisgasse, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. Mai 1893, nachmittags 2 Uhr, im Stadt- und Gerichtshaus zu Luzern.

Eingabefrist: Bis 10. Juni 1893.

Kanton St. Gallen. (K.-E. 789)

Konkursamt St. Gallen.

Gemeinschuldner: **Beyreiss, Richard-Gottfried**, Mechaniker, von Mülhausen (Thüringen), in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Mai 1893, vormittags 11 Uhr, Konkursamt Rathaus, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 10. Juni 1893.

Gemeinschuldner: **Steiner-Kolbrunner, Heinrich**, Wirt und Rechtsagent in St. Gallen. (S. H. A. B. Nr. 106 vom 29. April 1893, pag. 427).

Eingabefrist: Bis 29. Mai 1893.

Kanton de Neuchâtel. (K.-E. 790)

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Failli: **Gindrat, Louis**, fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, 93, Rue de la Demoiselle.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 avril 1893.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 19 mai 1893, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 10 juin 1893.

Office des faillites du Locle. (K.-E. 791)

Failli: **Boillod, Georges**, fils de Louis-Philomène, maître-menuisier, au Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 mai 1893.

Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite.)

Délai pour les productions: 30 mai 1893.

Kanton de Genève. (K.-E. 792)

Office des faillites du canton de Genève.

Failli: **Hoerberlein, J.**, boulanger, Chemin Jean-Charles, aux Eaux-Vives, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1893.

Liquidation sommaire: Art. 231 de la loi sur la poursuite.

Délai pour les productions: 30 mai 1893.

Kanton Luzern. (Ko. 793)

Konkursamt Luzern.

Gemeinschuldner: **Nachlass des Zahner, Josef**, gewesener Kaufmann, Hertensteinstrasse, Luzern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1893, pag. 125).

Anfechtungsfrist: Bis 20. Mai 1893.

Canton de Neuchâtel. (Ko. 794)

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Succession répudiée de **Lesquereux, Frédéric-Guillaume**, quand vivant maçon, domicilié aux Planchettes (F. o. s. du c. du 8 avril 1893, n° 87, page 349).

Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mai 1893.

Canton de Genève. (Ko. 795)

Office des faillites du canton de Genève.

Failli: **Stocker, Jean**, tailleur de pierres fines, à Genève, 6, Creux de St-Jean (F. o. s. du c. du 29 mars 1893, n° 79, page 317).

Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mai 1893.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. Art. 251.) (L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Canton de Genève. (A. Ko. 796)

Office des faillites du canton de Genève.

Failli: **Binet, J.-H.**, propriétaire des journaux l'Union Sportive et Genève-Théâtre, à Genève, 14, Rue Pécolat (F. o. s. du c. du 22 février 1893, n° 44, page 165; et du 3 mai 1893, n° 110, page 443).

Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mai 1893.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kanton Zürich. (Sch. 797)

Konkursamt Andelfingen.

Gemeinschuldner: **Baechtold, Martin**, von Schleithem, Samengärtnerei in Andelfingen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1892, pag. 209; Nr. 103 vom 27. April 1892, pag. 409; Nr. 189 vom 31. August 1892, pag. 760; Nr. 207 vom 24. September 1892, pag. 832; und Nr. 212 vom 1. Oktober 1892, pag. 852).

Datum des Schlusses: 24. April 1893.

Konkursamt Zürich. (Sch. 798)

Gemeinschuldner:

1) **Leuthold, Emil**, an der Niederdorfstrasse Nr. 94 in Zürich (S. H. A. B. Nr. 270 vom 24. Dezember 1892, pag. 1095).

2) **Bänziger, Julie**, zum «Neptun», an der Kirchgasse in Zürich (S. H. A. B. Nr. 215 vom 5. Oktober 1892, pag. 863; Nr. 236 vom 5. November 1892, pag. 949; und Nr. 238 vom 9. November 1892, pag. 959).

3) **Fräulein Pico, Angela**, und **Frau Joriotti-Pico, Maria**, Damenschneiderinnen, wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 54 in Zürich, jetzt unbekannt abwesend (S. H. A. B. Nr. 205 vom 21. September 1892, pag. 823; Nr. 236 vom 5. November 1892, pag. 949; und Nr. 238 vom 9. November 1892, pag. 959).

Datum des Schlusses: 26/27. April 1893.

Canton de Berne. (Sch. 799)

Office des faillites de Courtelary.

Succession répudiée d'**Aubry, Etienne-Justin**, et son épouse **Anna**, née **Rüfenacht**, en leur vivant domiciliés à Renan (F. o. s. du c. du 29 octobre 1892, n° 232, page 933; et du 14 décembre 1892, n° 261, page 1059).

Date de la clôture: 4 mai 1893.

Canton de Vaud. (Sch. 800)

Office des faillites de Payerne

Failli: **Doudin-Rütsch, Jean**, négociant, à Payerne (F. o. s. du c. du 26 novembre 1892, n° 247, page 997; et du 31 décembre 1892, n° 276, page 1119).

Date de la clôture: 29 avril 1893.

Canton de Neuchâtel. (Sch. 801)

Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier.

Failli: **Perret-Gentil, James-Ami**, horloger, à Dombresson (F. o. s. du c. du 19 octobre 1892, n° 224, page 901; et du 23 novembre 1892, n° 245, page 989).

Date de la clôture: 20 avril 1893.

Failli: **Cornu, Arnold**, voiturier et cafetier, au Grand-Chézard (F. o. s. du c. du 7 janvier 1893, n° 6, page 23; et du 4 février 1893, n° 28, page 111).

Date de la clôture: 4 mai 1893.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. Art. 195 und 317.)

(L. P. art. 195 et 317.)

Kanton Zürich.

(W. 802)

Konkursamt Riesbach.

Gemeinschuldner: Hermann, Hermann, Glasermeister, von Markdorf (Baden), wohnhaft an der Dammstrasse in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1893, pag. 43; und Nr. 60 vom 11. März 1893, pag. 241).

Datum des Widerrufs: 20. April 1893.

Canton de Fribourg.

(W. 808)

Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.

Faillie: Rossalet, Victoire, marchande de chaussures, à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 novembre 1892, n° 239, page 163; du 15 février 1893, n° 36, page 145; et du 19 avril 1893, n° 98, page 394).

Date de la révocation: 8 mai 1893.

Canton de Genève.

(W. 804)

Tribunal de 1^{re} instance du canton de Genève.

Faillies:

1^o Renaud, Emile, marchand de chaussures, Rue d'Isle, à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1893, n° 9, page 35; du 1^{er} mars 1893, n° 48, page 193; du 11 mars 1893, n° 60, page 242; du 18 mars 1893, n° 67, page 270; du 8 avril 1893, n° 87, page 350; et du 19 avril 1893, n° 98, page 394).

2^o Dame Werlen, Henriette, fabricante de bois de galoches, domiciliée à Genève, Rue Voltaire (F. o. s. du c. du 21 septembre 1892, n° 205, page 823; du 2 novembre 1892, n° 234, page 941; du 8 avril 1893, n° 87, page 350; et du 19 avril 1893, n° 98, page 394).

3^o Dame veuve Gerbel, C., domicilié à Genève, 7, Rue de Chantepoulet (F. o. s. du c. du 3 septembre 1892, n° 192, page 771; et du 15 octobre 1892, n° 222, page 892).

Date de la révocation: 8 mai 1893.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

Kanton Zürich.(St. 692¹)

Konkursamt Schwamendingen.

Gemeinschuldnerin: Firma L. Wagner & Co, Gewehrbestandteilkabrik in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 247 vom 26. November 1892, pag. 997; Nr. 36 vom 15. Februar 1893, pag. 145; und Nr. 76 vom 25. März 1893, pag. 306).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 22. April 1893.

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Mittwoch, den 17. Mai 1893, von Nachmittags 3 Uhr an im Gasthof zum «Hecht» in Dübendorf.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften: Die Gewehrbestandteilkabrik in Dübendorf, bestehend aus:

- 1) Einem Fabrikgebäude, einem Wasserrad- und Schmiedegebäude mit einem unterschlächtigen Wasserrad, einem Werkstättegebäude, einem Dampfkesselhaus mit Dampfmaschine, einem Hochkamin und zwei Kohlenschuppen; diese Gebäulichkeiten sind zusammen für Fr. 86,900.— assekuriert;
- 2) einem Wasserrecht an der Glatt;
- 3) ca. 1 Hektare 8 Aren Hofraum, Garten und Kanalanlagen, Pflanzland und Wiesen, worauf obige Gebäulichkeiten stehen;
- 4) einer Brunnenquelle zu dem laufenden Brunnen im Fabrikgebäude;
- 5) die sämtlichen sich im Etablissement befindenden und dazu gehörenden Maschinen.

Höchstes Angebot bei der I. Steigerung: Fr. 100,000. —

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. Art. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. art. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kanton Luzern.

(N. F. E. 805)

Gerichtsausschuss von Reiden und Pfaffnau, in Reiden.

Schuldner: Kruker, Jos., Graveur und Handelsmann, im Adalboden zu Wykon.

Datum der Bewilligung der Stundung: 2. Mai 1893.

Sachwalter: Der Betreibungsbeamte von Wykon.

Eingabefrist: Bis 30. Mai 1893.

Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Juni 1893, nachmittags 1 Uhr, in der Wirtschaft Schmid in Adalboden.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. Juni 1893 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. Art. 304.)

(L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Canton de Fribourg.

(N. V. 806)

Tribunal (1^{re} instance) Président du tribunal de la Sarine, à Fribourg.

Débiteur: Ducotterd, Jules, négociant, à Fribourg (F. o. s. du c. du 22 mars 1893, n° 72, page 290).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 16 mai 1893, à 9 heures du matin, maison judiciaire, à Fribourg.

Kanton Appenzell Auser-Rhoden.

(N. V. 807)

Gericht (1. Instanz) Bezirksgericht Hinterland in Trogen.

Schuldner: Himmelberger, Johannes, Viehhändler, in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1893, pag. 125).

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 18. Mai 1893, vormittags 9 1/2 Uhr im Gemeindehaus in Herisau.

Widerruf der Nachlassstundung. — Révocation de sursis concordataire.

(B.-G. Art. 309.)

(L. P. art. 309.)

Canton de Neuchâtel.

(N. W. 808)

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Concordataire: Lewié, Maurice, négociant en horlogerie à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 décembre 1892, n° 259, page 1049).

Date de la révocation du sursis: 5 mai 1893.

Délai pour requérir la faillite art. 309 L. P.: 20 mai 1893.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urteil des Bezirksgerichts St. Gallen wird der unbekannt Inhaber des Kassascheines der Ersparniskassa der Stadt St. Gallen Nr. 20600 d. d. 20. Oktober 1874 de Fr. 120. — auf Jgr. Josefa Schoop, Buchental-Tablat, aufgefordert, betr. Wertpapier innert der Frist von drei Jahren dem Präsidenten genannten Gerichts vorzuweisen, ansonst dasselbe als kraftlos erklärt würde.

St. Gallen, 8. Mai 1893.

(W. 49²)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Der Sparkassaschein der Ersparniskassa der Stadt St. Gallen Nr. 38977 de Fr. 4000. — auf Frau Emma Natsch, geb. Zuberbühler, Telegraphistin hat sich wieder vorgefunden, weshalb das durch Urteil vom 3. Februar d. J. eingeleitete Amortisationsverfahren widerrufen wird.

St. Gallen, 8. Mai 1893.

(W. 50)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts St. Gallen sind nach unbenutzt abgelaufener, dreijähriger Anmeldefrist nachfolgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

- 1) Sparkassaschein der St. Gallischen Kantonbank Nr. 58220 d. d. 25. November 1886 auf A. Marie Huber, Katharinenthal, de Fr. 250. —;
- 2) Sparkassaschein der St. Gallischen Hypothekarkassa Nr. 5592 de Fr. 1000. — auf Witwe Cath. Gätzi, geb. Walser;
- 3) Sparkassaschein des Kaufmann. Direktoriums in St. Gallen Nr. 96921 d. d. 9. November 1889 de Fr. 750. — auf Witwe Cath. Gätzi, geb. Walser;
- 4) Sparkassaschein des Kaufmann. Direktoriums in St. Gallen Nr. 88489 de Fr. 1000. — auf Cath. Gätzi von Quarten, in Niederbüren;
- 5) Kassaschein der Kreditanstalt St. Gallen Nr. 43627 de Fr. 941.15 (Wert Ende Dezember 1889) auf Wilhelm Gübeli, St. Josef.

St. Gallen, 8. Mai 1893.

(W. 51)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„Phönix“, Lebensversicherungs-Gesellschaft in Paris.

Die Gesellschaft verzeigt ihr Rechtsdomizil für den Kanton Luzern bei Herrn Eduard Jenni, Franziskanerplatz 5, in Luzern, an Stelle des demissionierenden Herrn J. J. Meyer.

Basel, 8. Mai 1893.

(D. 37)

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:

Köchlin & Sandreuter, Basel.

Glabacher Feuerversicherungs-Gesellschaft in M.-Glabach.

Das Rechtsdomizil wird für den Kanton Bern unter Aufgabe des bisherigen bei Herrn Schori, Notar, in Nidau, verzeigt bei Herrn Louis Gatschet in Biel; und für den Kanton Solothurn unter Aufgabe des bisherigen bei Herrn Jos. Luterbacher-Stüdeli, Wirt, in Grenchen, bei den Herren Merz & Wagner, Baumaterialienhandlung, in Solothurn.

Zürich, 8. Mai 1893.

(D. 38)

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

Jean Schmid.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principal.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 3. Mai. In ihrer Generalversammlung vom 6. März 1893 hat die Genossenschaft **Gewerbank Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. vom 25. November 1891, pag. 911) eine Statutenrevision vorgenommen, nach welcher die bisher publizierten Bestimmungen gegenüber zu konstatieren ist: Die einzelnen Mitglieder sind für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nur bis auf den Betrag von Fr. 1500. — haftbar; eine weitere persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Mit Ende 1892 bezifferte sich das Stamm- oder Garantiekapital der Genossenschaft bei einem Mitgliederbestande von 522 auf Franken Siebenhundertdreihundertachtzigtausend (Fr. 783,000. —). Aus dem jährlichen Reinertrage werden die einbezahlten Stammanteile zu vier Prozent verzinst; um Überschuss fallen 20—50% in die Reserven, 50% können zur weiteren Verzinsung des Stammgutes verwendet und ein Rest vorgetragen werden. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Rechnungsrevisor, Aktuar und drei Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führt der erstere mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Der Vorstand kann Einzel- oder Kollektiv-Unterschriften, Einzel- oder Kollektiv-Prokura erteilen.

Infolge Rücktritts der Vorstandsmitglieder Johannes Schneider, Caspar Grob und August Koller sind durch die Generalversammlung und in der konstituierenden Sitzung des Vorstandes gewählt worden: Als Präsident Emil Stutz in Dübendorf, bisher Aktuar: als Vizepräsident, neu, Jakob Rebstein von Töss, in Zürich V; als Rechnungsrevisor Walter Gröbli, wie bisher; als Aktuar, neu, Jakob Roos, von und in Zürich I; und als Beisitzer Joseph Kaufmann in Zürich I, bisher; Joh. Heinrich Sidler in Zürich III, bisher; und, neu, Gottlieb Kramer von Berg a. L. in Zürich V. Es wurden bestätigt als Verwalter mit rechtsverbindlicher Unterschrift Jakob Sigrist in Zürich I und als Kassier mit Prokura Heinrich Vontobel von Bauma, in Zürich IV. Geschäftslokal: Tonhallestrasse 22.

3. Mai. Unter der Firma **Schweizerische Petroleum-Handel-Gesellschaft** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 20. April 1893 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Petroleumhandel mit Zuführung ins Haus zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000.—) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien à eintausend Franken. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und die Organe der Gesellschaft sind die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von drei bis fünf — heute drei — Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und es führen zwei Mitglieder desselben, jeder einzeln, die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Emil Hofmann von Islikon (Thurgau), in Zürich V und Alfred Diener von Männedorf, in Winterthur. Geschäftslokal: Zollikerstrasse 196. Zürich V.

3. Mai. Die Firma **Eggl & Furrer** in Zürich III (Wiedikon) (S. H. A. B. vom 24. Januar 1893, pag. 71) hat ihr Geschäftslokal an die Langgasse 92 verlegt und es wohnen die beiden Kollektivgesellschaftler wie bisher in Zürich III.

3. Mai. Die Firma **C. Ed. Döblitzsch** in Zürich I (S. H. A. B. vom 9. Januar 1892, pag. 21) hat ihr Geschäftslokal an die Löwenstrasse 39 verlegt, woselbst auch der Inhaber wohnt.

3. Mai. Die Firma **Meier & Laubbacher** in Zürich (S. H. A. B. vom 4. November 1892, pag. 945) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich III, Langgasse 103, verlegt und es wohnen die Gesellschafter Ernst Meier in Zürich I und Oskar Laubbacher in Zürich III.

4. Mai. Inhaber der Firma **Ed. Enderli** in Küssnacht ist Eduard Enderli, Vater, von und in Küssnacht. Rauchfleischwaren. Wiltisgasse.

4. Mai. Die Firma **Ed. Enderli & Sohn** in Küssnacht (S. H. A. B. vom 15. Oktober 1890, pag. 731) begibt sich in Liquidation und es zeichnen die Kollektivgesellschaftler Eduard Enderli, Vater, und Eduard Enderli, Sohn, bis nach Durchführung derselben **Ed. Enderli & Sohn in Liq.**

4. Mai. Die Firma **Frau Altorfer** in Wetzikon (S. H. A. B. vom 21. Mai 1883, pag. 581) ist erloschen.

Inhaber der Firma **Edwin Altorfer** in Wetzikon, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Edwin Altorfer von Kloten, in Wetzikon. Tuch-, Woll- und Spezereiwaren. In Unterwetzikon.

4. Mai. Der Vorstand der Genossenschaft **Arbeitsverein Oerlikon & Umgebung** in Oerlikon (S. H. A. B. vom 20. Februar 1892, pag. 158) besteht nach dem Rücktritte der Mitglieder Heinrich Leupp, Rudolf Tanner, Heinrich Haug und August Gubelmann aus Albert Spiess von Uhwiesen, in Seebach, Präsident; Robert Bader, Kassier; Jean Greuter, Buchhalter, beide bisher; Jakob Faust von Wetzikon, in Seebach, Aktuar; Emil Stiefel von und in Oerlikon und Gustav Schrag von Oberglatt, in Affoltern b. H.

4. Mai. Die Genossenschaft **Landw. Verein Rickenbach** in Rickenbach (S. H. A. B. vom 10. Februar 1887, pag. 99) hat in ihrer Generalversammlung vom 15. Mai 1892 eine Statutenrevision vorgenommen. Die Firma lautet nunmehr **Landw. Genossenschaft Rickenbach**. Sie hat den Kauf und Verkauf von Lebensbedürfnissen aller Art eingeführt und ihr Vorstand besteht heute aus fünf Mitgliedern; es sind als solche zurückgetreten Johannes Bachmann und Johannes Peter und gewählt worden: Heinrich Flachmüller, Präsident (alt), Daniel Widmer, Vizepräsident; Heinrich Brunner, Aktuar und Verwalter; und die Beisitzer Jakob Güttinger und Jakob Mörgeli, alle von und in Rickenbach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1893. 4. Mai. Die Firma **Meyer & Tritschler** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 470) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Meyer & Co».

Lorenz Meyer und dessen Sohn Alfred Lorenz Alois Meyer, beide von und in Bern, haben unter der Firma **Meyer & Co** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1893 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Meyer & Tritschler».

5. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Sutter & Wyss** in Bern (S. H. A. B. 1892, pag. 779) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Arnold Sutter» in Bern.

Inhaber der Firma **Arnold Sutter** in Bern ist Arnold Joseph Sutter von Malters, in Bern; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Sutter & Wyss». Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission. Geschäftslokal; Turnweg 2, Bern.

Bureau Biel.

5. Mai. Inhaber der Firma **S. Frank** in Biel ist Salomon Frank von Dürmenach (Obereelsass), wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Neumarktstrasse Nr. 5.

Bureau de Delémont.

4. Mai. Le chef de la maison **E. Maerki**, à Boécourt, est Madame Elise Maerki, née Fiechter, femme séparée de biens de Frédéric Maerki de Mandach (canton d'Argovie), domiciliée à Boécourt. Genre de commerce: Fabrication de fromages fins. M^{me} Maerki donne procuration à son mari prénommé.

Bureau Laupen.

4. Mai. Inhaberin der Firma **M. Fürst**, Tuch- und Spezereihandlung in Biberen, ist Marie Fürst, Abrahams sel. Witwe, von Kerzers, wohnhaft in Biberen. Geschäftslokal: In Biberen.

Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1893. 4. Mai. Die Aktiengesellschaft **Spinnerei Ibach Schwyz** mit Sitz in Schwyz (S. H. A. B. 1888, pag. 915; 1889, pag. 535) hat den 30. Juni 1892 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizer Handelsamtsblatt vom 17. November 1888 publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt nun **150,000 Franken**, eingeteilt in vollbezahlte 150 Aktien à Fr. 1000. An Stelle des verstorbenen Präsidenten des Verwaltungsrates, Anton Büeler, Vater, in Ibach, hat die Generalversammlung den 30. Juni 1891 zum Mitglied des Verwaltungsrates, und dieser dann den 27. Juni 1891 zu ihrem Präsidenten gewählt Anton Büeler, Sohn, in Ibach. Die dem

S. Thuet in Ibach den 1. Juni 1889 erteilte Prokura ist mit 30. Juni 1892 erloschen und ist solche den 1. Juli 1892 an Anselm Oberholzer von Goldingen, in Ibach, erteilt worden. Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. März 1893 fallen die den 1. Juli 1892 erteilten Kollektivunterschriften des Caspar Hürlimann von Hombrechtikon, in Siebnen, und S. Thuet von Oberentfelden, in Rapperswil, dahin; an deren Stelle zeichnen kollektiv die Firma Anton Büeler von Schwyz, in Ibach, und Walter Hürlimann von Hombrechtikon, in Siebnen.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg.

1893. 2. mai. La raison **Pauline Rauch**, à Fribourg (F. o. s. du c. de 1883, page 247) est éteinte ensuite de la renonciation de la titulaire.

6 mai. Le chef de la maison **M. Duriaux**, à Bonnefontaine, est Maxime Duriaux de Praroman, domicilié à Bonnefontaine. Genre de commerce: Commerce de bois. Bureau: A Bonnefontaine.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1893. 2. Mai. Die Firma **J. Traber z. Tiger** in Frauenfeld (S. H. A. B. vom 28. September 1891, pag. 780) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Locarno.

1893. 4 maggio. Proprietario della ditta individuale **Giorgio Simona** in Muralto è Giorgio Simona fu Francesco da Locarno, domiciliato in Muralto. Ditta incominciata li 4 aprile 1893. Genere di commercio: Pension, Villa Muralto.

Ufficio di Lugano.

3 maggio. La società in accomandita **Arnaldo De-Gasperi e Co** in Lugano (F. u. s. di c. del 23 maggio 1892, pag. 482) è sciolta in seguito a decesso del socio illimitatamente responsabile Arnaldo De-Gasperi: La liquidazione sarà eseguita sotto la ragione **Arnaldo De-Gasperi e Co in liq^{ne}** dal socio accomandante Erminio Fisch-Pelli fu Federico di Brugg (Argovia) domiciliato a Lugano, a ciò espressamente autorizzato dal Lod^o Tribunale Distrettuale di Lugano con decreto 28 aprile 1893, a causa di non comparsa degli eredi del defunto.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Vevey.

1893. 4 mai. Les raisons ci-après sont radiées d'office, savoir: **Jean Pfeuti**, commerce de beurre et fromages, à Vevey (F. o. s. du c. du 21 juin 1890, n° 92, page 492), ensuite de faillite;

Koch et Näf, à Vevey (F. o. s. du c. du 21 avril 1891, n° 95, page 390), ensuite de départ des associés.

5 mai. Auguste-Arthur, fils de feu Auguste Caspari, d'Avenches, propriétaire, et César, fils de feu Charles-Henri Dupuis, de Gressy, les deux domiciliés à Vevey, ont constitué à Vevey, sous la raison **Caspari et Dupuis**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1893. Genre de commerce: Importation de produits de Californie. Bureaux: 13, Rue de Lausanne. Vevey.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 3 mai. Suivant avis de la direction, l'assemblée générale du 5 mars 1893, de la **Société de secours mutuels des Charpentiers de langue allemande à Genève (Kranken-Gesellschaft der deutschen Zimmerleute in Genf)**, société siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1891, n° 114, page 467), a nommé MM. Jean Schaller et Victor Schaerrer, domiciliés à Genève, membres du comité de la société, en remplacement de MM. A. Hinden et U. Dunner, dont les fonctions ont pris fin.

3 mai. La raison **G. Dondera**, commerce de parapluies et cannes «A l'Ombrelle d'Or», à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1891, n° 8, page 30), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et remise dès le 1^{er} mai 1893 à M. Paul Violi.

3 mai. La maison **Paul Violi**, représentation commerciale, inscrite au Pont-Rouge (Grand-Lancy) (F. o. s. du c. du 28 janvier 1893, n° 22, page 89), a transféré son domicile commercial, dès le 1^{er} mai 1893, à Genève, 16, Rue de la Corratierie, ou elle a repris le commerce de parapluies et cannes «A l'ombrelle d'Or» de la maison G. Dondera, et y continue la représentation commerciale.

3 mai. Le chef de la maison **Fréd. Baumgartner**, à Genève, commencée le 28 avril 1893, est Frédéric-Simon Baumgartner de Olten (Soleure), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Chapellerie. Magasin: 43, Rue du Rhône.

4 mai. La société en nom collectif **Steinhilber & Knoll**, café, à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1891, n° 87, page 358), est déclarée dissoute à dater du 15 avril 1893. La liquidation opérée par les deux associés, étant actuellement terminée, la société est radiée.

4 mai. Suivant avis de la direction, l'assemblée générale du 28 avril 1893 de l'association **Caisse Ouvrière d'Epargne & de Crédit mutuel**, siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1890, n° 104, page 550, et du 24 avril 1891, n° 99, page 406), a nommé comme administrateur M. Germain Pochon, graveur, à Genève, en remplacement de M. Louis Court, décédé.

4 mai. Par acte passé devant M. Henri Maquemer, et son collègue, notaires, à Genève, le 29 avril 1893, il a été formé sous la dénomination de **Société anonyme du Boulevard de Plainpalais**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition d'un terrain situé en la ville de Genève, Boulevard de Plainpalais, à l'angle de ce Boulevard et de la rue du Stand, la construction de deux maisons sur ce terrain, la location et la vente de l'immeuble. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est fixé à la somme de cent vingt cinq mille francs (Fr. 125,000), divisé en deux cent cinquante actions nominatives, de fr. 500 chacune. Le capital est en entier souscrit et un cinquième du montant de chaque action a été versé. La société a été contractée pour un temps indéterminé. Elle est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres élus pour deux ans. Le premier conseil est composé de MM. Léon Fulpuz, architecte, Jean-Baptiste-Guillaume Corte, entrepreneur, et Xavier Beaud, entrepreneur, tous trois domiciliés à Genève. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, le conseil d'administration est représenté par un de ses membres porteur d'un extrait de registre et délégué à ces fins, ou encore par la majorité de ses membres. Les publications émanant de la société ont lieu pour la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.**Eintragungen. — Enregistrements.**

6 mai 1893, 8 h. a.

No 6404.

Albert Didisheim & frères, fabricants,

St-Imier (Suisse).

THE MARVIN WATCH**Mouvements, cadrans, boîtes et emballage de montres.**

6 mai 1893, 8 h. a.

No 6405.

Albert Didisheim & frères, fabricants,

St-Imier (Suisse).

PILGRIM**Mouvements, cadrans, boîtes et emballage de montres.****Löschung. — Radiation.**

Le marque n° 6390, enregistrée le 24 avril 1893 pour montres, cuvettes, boîtes, mouvements, cartons et écrivains de montres, au nom de Lambert & Lévy, négociants, à Paris, est radiée à la demande des déposants. Enregistrement du 8 mai 1893.

Einnahmen der Zollverwaltung — Recettes de l'administration des douanes.

Monat — Mois	1892	1893	Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution
Januar <i>Janvier</i>	4,026,252.52	2,160,694.02	—	1,865,558.40
Februar <i>Février</i>	2,238,299.66	2,749,907.99	511,608.33	—
März <i>Mars</i>	2,578,717.53	3,621,382.75	1,042,665.22	—
April <i>Avril</i>	2,475,022.40	3,275,830.58	800,808.18	—
Mai <i>Mai</i>	2,750,984.41	—	—	—
Juni <i>Juin</i>	2,708,030.95	—	—	—
Juli <i>Juillet</i>	2,775,130.66	—	—	—
August <i>Août</i>	2,648,062.14	—	—	—
September <i>Septembre</i>	2,969,569.19	—	—	—
Oktober <i>Octobre</i>	3,432,380.70	—	—	—
November <i>Novembre</i>	3,167,526.08	—	—	—
Dezember <i>Décembre</i>	4,268,757.27	—	—	—
Total	36,082,733.18	11,807,815.34	2,355,081.73	1,865,558.40

Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements

in den Monaten März und April 1893.

Tarifnummer 11. Zollansatz Fr. 3.—. Tamarinden, roh, auch gepresst (rohes Tamarindenmus in Teigform); gereinigtes, s. Nr. 13.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne.
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Aktienbrauerei Wald-Feldbach
Zürich.****Abgeänderte Einladung**

zur

ordentlichen Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am

Mittwoch, den 17. Mai 1893, nachmittags 2½ Uhr,

im Saale der „Mainau“, im Seefeld, Zürich V

stattfindenden ordentlichen Generalversammlung höflichst eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und des Jahresberichtes.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Jahresrechnung.
- 3) Neuwahl des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Vollmachterteilung betreffend Liegenschaftsankäufen. (M 7334 Z)
- 6) Protokoll.

Ausweis und Stimmkarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien, eines Depotscheines oder eines amtlichen Zeugnisses bis 13. Mai an der Kassa des Zürcher Bankvereins in Zürich erhoben werden. Dasselbe liegt die Bilanz und der Rechnungsrevisorenbericht zur Einsicht offen und es können vom 4. Mai an die gedruckten Jahresberichte bezogen werden.
Zürich, den 2. Mai 1893.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. J. Rudolf.

(281)

Notariats- und Verwaltungsbureau

(280)

von

**J. U. Tomi, Amtsnotar,
Marktgasse 26, Bern.**

Abfassung aller in das Notariat und Amtsnotariat fallenden Urkunden, Inventaraufnahmen, Erbschaftsliquidationen, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Vermittlung von An- und Verkauf von Liegenschaften, Beschaffung von Gelddarlehen, Ueberwachung von Titeln und Besorgung nötiger Eingaben etc.

Vermittlung von Bankgeschäften aller Art.

Gewissenhafte Bedienung, prompte Ausführung. (H 4424 Y)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Nr. 11. Zoll Fr. 3.— } Zu streichen «Tamarinden auch in Teigform»
» 12. » » 8.— }
Nr. 13. Zoll Fr. 10.— } Tamarindenmus, gereinigt (rohes, s. Nr. 11).
Nr. 85. Zoll Fr. 40.— } Pechfackeln.
Der Tarifentscheid «Graphit (Wasserblei)» ist zu streichen und wie folgt zu ersetzen:
Nr. 90. Zoll Fr. — 20. } «Graphit (Reissblei, Wasserblei, mine de plomb, plumbago)»: offen in Fässern, Kisten, etc. (in
» 93. » » — 60. } Büchsen etc., s. Nr. 102).

Nr. 102. Zoll Fr. 7.—. Der Tarifentscheid «Graphit in gepressten Tafeln, Täfelchen, Kugeln etc.» ist zu streichen und wie folgt zu ersetzen: «Graphit, pulverisiert, in Büchsen oder Paketen, sowie in gepressten Tafeln, Täfelchen, Kugeln etc. (s. Nr. 90 und 93).

Nr. 105. Zoll Fr. 20.—. Zu streichen «Reissblei (mine de plomb)» pulverisiert, in Büchsen oder Paketen (s. Nr. 102).

Nr. 206. Zoll Fr. 1.—. Kunst- und Musikhandlungskataloge jeder Art.
Nr. 216. Zoll Fr. 40.—. Augen, künstliche.

Nr. 220. Zoll Fr. 7.—. Statuen und Statuetten, Kirchen- und Beleuchtungsfiguren, Grabdenkmäler, Bauornamente, Kunst- und Ziergeräthe, Stillben etc. aus sogenannter Galvanobronze (Gipsabgüsse mit Ueberzug aus einer galvanoplastischen Kupfer- oder Bronzeschicht).

Nr. 275. Zoll Fr. 8.—. Buchdruckerlettern aus Messing, Kupfer etc.

Nr. 364. Zoll Fr. 1.50. Korkasphaltplatten (Isolierungsmittel).

Nr. 482. Zoll Fr. 25.—. Der Tarifentscheid «Geschäftskataloge, illustrierte, ausgenommen die Buchhandlungskataloge» ist zu ergänzen wie folgt: «Geschäftskataloge, illustrierte, ausgenommen die Buch-, Kunst- und Musikhandlungskataloge.»

Nr. 531. Zoll Fr. 30.—. Zu streichen «Rohrgeflecht mit Segeltuch oder Drillüberzug, bemalt, zur Fabrikation von Koffern bestimmt».

Nr. 532. Zoll Fr. 20.—. Rohrgeflecht mit Segeltuch oder Drillüberzug, bemalt, zur Fabrikation von Koffern bestimmt.

Nr. 592. Zoll Fr. 30.—. NB. ad 592. Als für den Detailverkauf hergerichtet sind zu betrachten: a. Alle Wollgarne in Strängen von weniger als 50 Gramm Gewicht, mit oder ohne Unterbindung oder Einteilung; b. alle Wollgarne in Strängen mit Unterabteilungen von weniger als 50 Gramm Gewicht, ohne Rücksicht darauf, ob eine eigentliche Abknüpfung (Unterbindung) vorliegt, oder ob der zur Teilung verwendete Faden nur lose durch die Strange gezogen ist.

Alle Wollgarne, welche in Strängen von 50 Gramm Gewicht und darüber unterbunden oder eingeteilt sind, sowie Wollgarne in nicht unterbunden oder nicht eingeteilten Strängen von über 50 Gramm Gewicht, fallen dagegen, je nach Beschaffenheit, unter Nr. 584/591.

Nr. 615. Zoll Fr. 8.—. Kautschukplatten mit Ueberzug aus Geweben.

Nr. 667. Zoll Fr. — 20 per Stück. NB. ad 667. Gefüllte Bienenstöcke in Originalkästen werden nunmehr bis zu einem Gewicht von 12 kg brutto zu 20 Rappen pro Stück zugelassen, und es wird sonach nur ein allfälliges Uebergewicht über 12 kg als Honig nach Nr. 421 zu Fr. 15 per q verzollt. An der Bestimmung betreffend Bienenstöcke in Körben wird nichts geändert.

Commerce des déchets d'or et d'argent.

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 sur le commerce des déchets d'or et d'argent, le département soussigné a délivré le registre prescrit par l'article 1^{er} de la loi, à MM. Ducommun & Regli, acheteurs et fondeurs, à la **Chaux-de-Fonds**.

Berne, le 9 mai 1893.

(V. 17)

Département fédéral des affaires étrangères,

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Messieurs les actionnaires de

LA NEUCHATELOISE,

Société suisse d'assurance des risques de transport,

sont convoqués en assemblée générale pour le samedi, 13 mai 1893, à 11 heures et quart du matin, à la petite salle des conférences, passage Max-Meuron, 6.

Les objets à l'ordre du jour sont:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur le 22^e exercice.
- 2^o Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3^o Fixation du dividende.
- 4^o Nomination de quatre administrateurs.
- 5^o Nomination de trois commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.
- 6^o Renouvellement du traité avec l'Helvétia.

Neuchâtel, le 28 avril 1893.

Le président:

L'administrateur-délégué:

(267)

Ferd. Richard.**Grossmann.****Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft
in Zürich.**

(296)

In der heute stattgehabten Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1892 auf 10 % festgesetzt.
Der am 15. Mai fällige Coupon Nr. 11 wird von jetzt ab mit

Fr. 50.—

an unserer Gesellschaftskasse, sowie bei den Herren Escher & Rahn, Zürich; Frey & La Roche, Basel; und Falek & Co, Luzern, eingelöst.
Zürich, 28. April 1893. (OF 6852)

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft:

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Der Protokollführer:

Der Direktor:

Adelrich Benziger.**Ed. Fierz.****Wettstein.****Assurances et réassurances.****Alfred Bourquin, Neuchâtel.**

Se charge du placement de risques divers en incendie et chômage, vie, transports, accidents et détail.
Relations avec des compagnies de 1^{er} ordre. (1144⁸)

**Neu.****Zeitstempel mit Uhr!**

Prospekte gratis.

Anerkannt beste Kautschuk- und Metall-Stempel, Numerteure, Perforateure, Plombenzangen etc. etc. (129)

C. Ed. Döltsch, Zürich.